

# МАГНИТОГОРСКИЙ МЕТАЛЛ



Газета открытого акционерного общества «Магнитогорский металлургический комбинат»

**ВТОРНИК**  
**2 сентября**  
**1997 года**  
**№ 171**  
**(9898)**

Цена договорная  
Газета выходит  
с 5 мая 1935 г.

**День Знаний**



Вчера по стране прозвенел школьный звонок, знаменующий начало нового учебного года.

С торжественной линейки учащихся начался учебный год и в школе № 28. Они пришли в отремонтированные, хорошо оборудованные классы. Шеф-коллектив, кислородно-конвертерного цеха комбината, ответственно отнесся к своим обязанностям. Посильную помощь оказали и родители...

Успехов вам на пути в мир Знаний, дорогие школьники!

Фото В. МАКАРЕНКО.

## В профессиональном лицее № 13

День Знаний начался в 8.30 общим собранием учащихся и преподавателей в актовом зале. Заместитель директора по учебно-воспитательной работе С. И. Коробкина поздравила учащихся с началом учебного года. Директор лицея Б. И. Булахов подвел итоги прошедшего учебного года и зачитал приказ директора комбината о награждении учащихся и педагогов коллектива. В приказе отмечены учащиеся Антон Наумов, Максим Верзунов, Владимир Лычак, мастера производственного обучения В. Г. Пиканин, С. В. Николаев, преподаватель литературы Н. В. Буллах. На протяжении праздника в актовом зале работала творческая концертная группа Дома профтехобразования под руководством Ильиаса Мухамедова. В празднике приняли участие активисты учения Порфирия Ива-

нова. Они сообщили учащимся, что с 1 по 21 сентября в Челябинской и Оренбургской областях проходит информационная эстафета о новой естественной жизни человека в природе «Как сберечь жизнь за Земле». Ответы на эти вопросы дает, в частности, и идея П. К. Иванова.

Три группы учащихся продолжили День Знаний в библиотеке металлургов. Марина Мельникова на абонементе знакомила учащихся с центром деловой литературы. Галина Козырь демонстрировала фонд редкой книги. Елена Клещева показала сокровища читального зала, а Елена Ковалик провела экскурсию по библиотеке. Перед учащимися выступили литераторы Магнитки Александр Павлов и Римма Дышаленкова. Состоялся доверительный разговор о культурных традициях Магнитогорска.

Г. ПЕТРОВА.

**УЧЕБА**

## ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОДГОТОВКА. Процесс непрерывный

Несмотря на летние каникулы, центр подготовки кадров «Персонал» не прекращал учебной деятельности ни на один день. Профессиональное обучение — процесс непрерывный. Мало получить профессию — нужно еще в ней постоянно совершенствоваться, иначе не выстоять тебе и твоему родному предприятию в жестком натиске рынка. Ученые утверждают, что период устаревания знаний в связи с техническим прогрессом в машиностроении 5,2 года, в металлургии — 3,9, в бизнесе — 2 года. Одновременно известно, что любой, регулярно обучающийся специалист работает в 3-4 раза эффективнее, нежели работник, не повышающий свой профессиональный уровень.

К чести ОАО «ММК» надо сказать, что оно, понимая важность интеллектуального потенциала, устояло от соблазна экономить на профессиональном обучении. И результаты показывают, что даже при нынешнем состоянии производственных фондов Магнитки оказывает достойную конкуренцию отечественным и зарубежным производителям металла. Не случайно на внеочередном собрании акционеров подготовка кадров к работе в новых экономических условиях отмечена как одно из немногих достижений последних лет.

За прошедший учебный год нам в наибольшей мере удалось «раскрыть» реализацию своей образовательной концепции: не снижая внимания к традиционным для промышленного предприятия формам подготовки, переподготовки и повышения квалификации кадров, обеспечивать в кратчайшие сроки фундаментальную управленческую подготовку всех структур ОАО «ММК». Итоги прошедшего 1996-97 учебного года показали, что в пределах утвержденного бюджета подготовка, переподготовка и повышение квалификации рабочих кадров превысила плановые показатели, хотя в основном металлургическом производстве процент обученности и периодичности обучения подведомственных госорганам надзору специальностей остался без изменения. Этот факт скорее говорит о недостатках в планировании профессионального обучения на цеховом уровне, нежели об удешевлении учебного процесса. Об эффективности обучения рабочих можно судить по тому факту, что 35% обучившихся практически сразу получают повышение рабочих разрядов.

Выполняя конкретные указания руководства ОАО «ММК», мы активно развивали групповые формы обу-

чения, и впервые доля обучения на наших курсах превысила 50%, хотя еще несколько лет назад она не превышала 14%. Это тоже, безусловно, говорит о повышении качества и эффективности обучения. Прошедший учебный год был отмечен продолжением совместной с центром занятости населения опережающей переподготовки трудящихся. Это должно, на наш взгляд, существенно облегчить и процессы диверсификации, и социальные последствия сокращения численности работников акционерного общества.

В русле развития фундаментального профессионального образования начато обучение руководителей по специальности «Корпоративное управление» на учебно-методической базе Государственной академии управления им. С. Орджоникидзе, впервые с помощью ведущих технических университетов Урала начата профессиональная подготовка по ряду машиностроительных специальностей. В конце прошлого учебного года с помощью научно-педагогических сил Уральского государственного технического университета был удачно дан старт подготовке сертифицированных специалистов по качеству продукции. В результате большая группа руководителей и специалистов управления технологии, ОТК и прокатных цехов прошла подготовку по аудиту и системам качества.

И вот начало нового учебного года. Что нового предлагает «Персонал», чтобы подготовить работников всех уровней управления и производства к достойному ответу очередному вызову рыночной стихии? Намечена большая программа обучения руководителей, специалистов, рабочих современным системам управления качеством продукции, в основе которых международные стандарты серии ИСО-9000.

Думается, это будет лишь первым учебным этапом разработки и реализации долгосрочной программы развития персонала, как центральной составляющей стратегии выживания компании. В то же время качество продукции не решает всех проблем предприятия, если мы не умеем высокопрофессионально реализовывать продукты своего труда. Поэтому мы будем расширять совместную образовательную деятельность с Государственной академией им. С. Орджоникидзе, Уральской академией государственной службы, крупнейшими техническими университетами Урала: По-прежнему будем готовить экономистов, менеджеров, юристов и финансистов. Продолжится переподготовка

по специальностям «Маркетинг», «Корпоративное управление», «Управление персоналом» и по ряду технических направлений. Новыми будут программы «Антикризисное управление», переподготовка по специальности «Управление качеством» на базе УГТУ.

На новый учебный год заключен договор с Московским государственным университетом экономики, статистики и информатики о дистанционном обучении студентов. Это новая для России форма обучения, но тем не менее нам она очень хорошо известна, как технология обучения открытого Британского университета. Практически без отрыва от производства у нас можно будет повысить квалификацию, получить профессиональный сертификат или диплом МЭСИ о высшем образовании.

Новым в технологической учебе будет включение во все программы вопросов управления качеством продукции в соответствии с мировой практикой. На европейский уровень поднимется в новом учебном году подготовка гидравликов. Закончено внедрение проекта германской фирмы «ФЕСТО-ДИДАКТИК» — учебной технологии по гидроавтоматике с использованием свободно программируемых контроллеров. Стоимость этого проекта свыше 250000 долларов, но и надежный рост квалификации обученных на этом оборудовании работников позволит получить многократно больший эффект. Большая работа предстоит в связи с реализацией приказа генерального директора ОАО «ММК» «О совершенствовании оплаты труда». Резко повышаются требования к профессионализму работников. Многим придется существенно пополнить у нас свои знания, чтобы подтвердить или повысить свой разряд оплаты труда.

В целом, несмотря на финансовые проблемы, учебный год встречаем в основном на обновленной учебно-материальной базе. Надеемся, что специфика образовательного учреждения все-таки будет учтена новым руководством комбината. Мы верим в свою перспективу. Наш труд весьма необходим для будущего ОАО «ММК». Даже сегодняшние достаточно крутые структурные кадровые изменения во многом обеспечены созданной не без наших усилий профессиональной кадровой базой. Недавно на наших фирменных бланках появился принятый всем коллективом девиз: «Персонал» — это знания, уверенность, успех». Добро пожаловать к нам в новом учебном году!

**Ю. МИРОНОВ,**  
заместитель директора ЦПК  
«Персонал».

**Пожары**

## Авось пронесет?

Наш город с каждым годом хорошеет, улучшает архитектурный облик. И больно смотреть, когда богатства, созданные трудом магнитогорцев, подвергаются опасности или уничтожаются во время пожара. Причины возникновения пожара различны: оставленный без присмотра утюг или чайник, спички в руках ребенка, брошенный окурок...

Число пожаров летом резко увеличилось. Причем «сколотечных». 10 июля произошло возгорание гудрона —

мастики, разогреваемой на газовой плите гр. М. В. В результате закопчена кухня и коридор на площади 16 кв. м, огнем повреждены пол, холодильник, кухонный гарнитур. 4 августа произошел пожар при проведении сварочных работ во дворе жилого дома № 40 по ул. 8 марта. В результате сгорели 1 тонна сена, крыша бани и потолочное перекрытие. Материальный ущерб составил три миллиона рублей.

Таковы далеко не единственные примеры несоблюдения правил пожарной безопасности, беспечности.

**В. АСТАШОВА,**  
инспектор ПЧ-24.

**Люди КОМБИНАТА**



Амирханов Салих Фахрисламович, которого вы видите на рисунке, в Магнитке с 1984 года. А до этого жил в Сибири, работал комбайнером...

Поработал два года огнеупорщиком на коксохиме, затем перевелся на горно-обогатительное производство дробильщиком и по сей день работает на рудо-обогатительной фабрике. Задания, как правило, перевыполняет. Общителен. За это его и уважают в коллективе. От цеха направлен на курсы, где обучается второй специальности слесаря-сборщика.

В свободное время любит читать, занимается домашним хозяйством.

Рисунок и текст Г. САДЫКОВА.

**Профессия — пожарный**

4 и 5 сентября с 10 утра на стадионе пединститута будет проходить первенство Челябинской области по пожарно-прикладному спорту, в котором принимает участие 21 команда.

Борьба за победу начнется с выполнения сложных заданий — «штурмовая лестница», «100-метровая полоса с препятствиями», «выдвижная лестница». Во второй, заключительный, день соревнований намечены эстафета и «боевое развертывание», награждение победителей и торжественное закрытие.

Отряд государственной противопожарной службы № 2 приглашает магнитогорцев посетить эти увлекательные состязания и оценить профессиональные качества «укротителей огня».

**СВОБОДНЫЙ КАНАЛ**

**Жизнью обязана**

...В конце 1979 года на город обрушился жесточайший грипп. Своим черным крылом он задел и меня. В тот день я выступала с лекцией на левом берегу. На улице была тишь. Воздух стоял недвижим. И только карканье воронья тревожило висящий над городом смог, пропахший специфическим ароматом, смешанным с «хвостами» аглофабрика...

Домой я буквально приползла. Не могла согреться — страшный озноб, температура под 40 градусов. Вызванная «скорая» сделала все, что могла и затем вызвала участкового врача. Меня посетила доктор Клара Самуиловна Другова. Строгая. Немногословная. Выписала рецепты:

— В стационар надо бы. У вас хрипы в обоих легких. Плеврит? Пневмония? Нужен рентген и стабильное, в системе, лечение. Я отказалась, т. к. домашние обстоятельства не позволяли мне такую «свободу».

— Будете посещать поликлинику ежедневно? — спросила Клара Самуиловна. — Завтра с 8 до 9 утра.

— Буду. Клара Самуиловна прописала необходимые лекарства, провела рентген, физиотерапевтические процедуры. Был и консилиум, на котором врач фтизиатр-пульмонолог дал заключение: «Легкие чисты. Но идет альвеолярная пневмония — на 1000 пехотинцев один солдат выкарабкался в войну. Интенсивно лечите. Выздоровеет!»

Вместе с А. С. Горстковой доктор Другова день за днем возвращала мне здоровье; вселяла уверенность и надежду на выздоровление. И к февралю 1980-го я поправилась.

Благодарю судьбу, пославшую нам такого врача. Она никогда не скажет: «Читайте в медицинской литературе про свою гипертонию». Не сошлется на что-то, а конкретно, проанализировав различные данные, решит:

— Лечитесь. Диагноз — такой-то.

Еще в те далекие годы Клара Самуиловна была сторонницей диагностики электронной, компьютерной, а не «порошковой», когда больной попил одно лекарство — не помогло; давайте пробовать другой медикамент... И лечит она своих пациентов. И те выздоравливают. И нередко навсегда расстаются с хворями, если скрупулезно следуют рекомендациям Друговой.

В 1992 году открылся Диагностический центр МСЧ ММК. Доктор Другова была назначена его начальником. Вместе с тогдашним главврачом Сергеем Леонидовичем Носовым они выпестовали, сплотили коллектив, своих коллег, помощников. С большим вкусом были оформлены здесь коридоры и лестничные переходы. На стенах разместились картины фито-дизайна, панно из засушенных цветущих растений. Было красиво необычайно! А на окнах расцвели диковинные цветы — кактусы, фиалки, пуансеттия, абутинен, герани. Какие пальмы росли здесь в кадках! И все это создавало у посетителя положительный настрой, ощущение праздника — ты просто забывал, что немного хвор...

Клара Самуиловна и по сей день постоянно совершенствует свое умение верно диагностировать болезнь, внушает людям веру в исцеление, при этом сама всегда веря в успех... Она труженица. Выростила сына и дочь. Ухаживает за садом. Все для себя делает сама — кроит, шьет, вяжет, вышивает. Знает балет. Компетентна в музыке и других искусствах.

Не открою тайну, но пути ее к Совершенству в кардиологии светлы, хотя каменисты и тяжки. Порой... Но дорогу осилит идущий. Спасибо вам, Клара Самуиловна, от всей души! Сегодня вас благодарит каждый, кто обязан вам не просто здоровьем — жизнью!..

Д. ПЕРЕСКОКОВА, ветеран труда.

**МИР БЕЗ НАРКОТИКОВ**

**«Мы все заложники наркомании»**

— говорит врач Артем ЧЕРЕПАНОВ

О наркомании сейчас много говорят и пишут, зачастую вовсе не потому, что эта проблема в действительности волнует авторов. Как это ни дико звучит, наркомания стала конъюнктурной темой для некоторых дилетантов. Депутат городского Собрания Артем ЧЕРЕПАНОВ в нашем городе, пожалуй, самый компетентный человек в этих вопросах. Предлагаем вниманию читателей интервью с Артемом Эдуардовичем.

— Созданная вами некоммерческая организация «Мир без наркотиков» ведет усиленную пропаганду здорового образа жизни. Неужели в Магнитке так много наркоманов, что проблема наркомании стоит в городе настолько серьезно?

— По официальным данным сегодня в наркологическом диспансере зарегистрировано более 1200 наркоманов, причем численность молодых людей, попавших в наркологическую зависимость только за последний год возросла в пять раз. Дело не в количестве больных наркоманией, а в скорости, с которой эта страшная болезнь завоевывает пространство. По официальным данным в наркологическом диспансере сегодня состоит на учете 1200 человек, а еще год назад цифра эта была в пять раз меньше. А сколько прочно «сидящих» на игле еще не обращались за медицинской помощью? Если дело и дальше пойдет так, то к 2000 году 90 процентов молодежи будут наркоманами. Это должно волновать не только родителей, но и всех людей.

Дело в том, что наркоман тратит на наркотики от 3 до 5 миллионов рублей в месяц. Понятно, что таких денег ни одна мать своему подростку-сыну не даст. Но наркоман не может жить без очередной дозы, и деньги на «наркото» все же находит. Как вы думаете, где? Да в наших с вами карманах, квартирах, машинах... Вместе с наркоманией растет преступность — это очевидно.

Второе. В Магнитке уже зафиксированы три случая заболевания СПИДом. Причем, все трое больных — наркоманы. Можно ли с уверенностью сказать, что больше никто не заразился? Ведь наркоманы обычно колются одним шприцем на пять-десять человек... Не хочу никого пугать, но разве можно гарантировать, что в парикмахерских, где они стриглись, ножницы тщательно обрабатывают после каждого клиента, что в стоматологии тщательно дезинфицируют инструменты?..

Поэтому наркоманы — это не только забота медиков, это наше общее дело. Профилактика заболевания, выявление наркозависимости на ранней стадии заболевания, реабилитация после курса лечения, воспитание в молодом человеке потребности в здоровом образе



В НАРКОТИКАХ

жизни — вот далеко не полный перечень дел, ради которых и создан некоммерческий фонд «Мир без наркотиков».

— Но наркоманы обычно старательно скрывают свои пристрастия, потому и трудно выявлять болезнь на ранних стадиях. Артем Эдуардович, вы можете дать родителям совет, как узнать, не увлеклись ли сын или дочь наркотиками?

— В первую очередь родителей должно насторожить неадекватное, необычное поведение их детей: беспричинное веселье или беспричинная тоска. Время от времени проверяйте зрачки: при внутреннем употреблении опиатов (наркотиков опиумной группы) зрачки становятся очень узкими. В области вен у наркомана должны быть постинъекционные следы. Причем следы от уколов на локтевых сгибах — давно пройденный этап. Сейчас надо проверять любые вены: на кистях рук, на ногах...

— Что же делать, если обнаружили у сына или дочери следы свежих уколов?

— Родители должны глубоко уяснить, что наркомания чрезвычайно сложно поддается лечению, именно поэтому речь идет о начальных стадиях увлечения вашего сына или дочери наркотиками. Не занимайтесь самолечением, сходите лучше к врачу-наркологу или приходите к нам, в организа-

цию «Мир без наркотиков». У нас тоже есть врачи и психологи, которые помогут вам в вашей беде.

— А вот молодежь говорит, что курить «травку» можно, что вреда она никакого не приносит, не то, что серьезные наркотики...

— Безобидных наркотиков нет. Курение «травки» — как правило, первый шаг, на поздних стадиях это практически почти необратимый путь в наркоманию. Это шаг в сторону более сильной наркотической зависимости.

— В чем все-таки конкретный вред наркотиков?

— Длительный прием наркотиков приводит к тому, что организм начинает разрушаться. Разрушается психика, страдают сердце, легкие, печень. Но даже не это главное. Обратите внимание на возраст наркоманов — как правило это очень молодые люди, часто — подростки и даже дети. Они обречены — наркоманы не живут дольше 40 лет.

— Я слышала, что некоторые молодые люди начинают колоться наркотиками, чтобы уклониться от службы в армию: мол, закончится призыв, и я в тот же миг перестану принимать наркотики.

— Эти парни глубоко заблуждаются. Самостоятельно бросить колоться практически невозможно. Это очень серьезное заболевание. Если молодой человек не хочет надевать на себя «армейский хомут» на два года, то он должен реально понимать, что «хомутом» наркомании — это на всю жизнь. Скрываясь от воинской службы таким образом, он не доживет и до 28 лет.

— А может, Бог с ними, эти наркоманы, а? Колются — и пусть себе колются. Произойдет естественный отбор: слабые умрут, сильные выживут...

— Дело в том, что наркоманами очень часто становятся в 13-16 лет, а это как раз время формирования, гормональной перестройки всего организма. Меняется психика, психология, а потому в таком возрасте даже самый нормальный парень может нечаянно — из любопытства — «сесть на иглу». Какой же это отбор? Это истребление нации. Обидно, что этого не понимают власти имеющие.

В стране есть программа «Анти-СПИД». Она финансируется, ее исполнение проверяется. Но, к сожалению, Государственная Дума до сих пор не приняла такую же программу по наркоманам. А ведь необходимость в ней с каждым днем, с каждым часом все больше. Но Дума медлит, а молодежь продолжает гибнуть...

Беседовала О. ЮРЬЕВА.

**ДЕНЬ ЗА ДНЕМ**

**Благодаря Союзу молодых**

На турбазе «Минутка» собрались любители ориентирования, трудящиеся ММК, которые разыграли первенство.

Участвовало 35 команд из разных цехов и переделов комбината. Состав каждой команды — 3 человека.

Соревнования состояли их двух этапов. Первый тур — техника, где спортсмены продемонстрировали умение проходить переправы, устанавливать палатки и разжигать костры. Второй — само ориентирование с 6-ю контрольными пунктами.

Лучший результат у команды пятого передела. Последующие два места у ЦРМО № 7 и ЦРКОиС коксохимического производства.

Спонсорами этих стартов стал Союз молодежи ММК. Каждый участник получил сухой паек.

Ю. ГАЛИН.

**Зимовать без сбоев**

Для устойчивой и ритмичной работы железнодорожного транспорта предстоящей зимой генеральный директор ОАО «ММК» утвердил план механизированной уборки снега с железнодорожных путей, график раскрепления рабочих по очистке стрелочных пере-

водов, систему организации работы по обеспечению вызова трудящихся железнодорожного транспорта для очистки железнодорожных путей и стрелочных переводов от снега в период особо неблагоприятных метеорологических условий, а на начальников железнодорожных районов В. Рашников возложил личное оперативное руководство работой снегоуборочной техники, приписанной к району, и ответственность за своевременную очистку территорий станций от снега.

**По заслугам**

За упущения в организации работы по технологии, нарушения технологической дисциплины и ухудшение качественных показателей генеральный директор ОАО «ММК» лишил наполовину производственной премии за июль мастера производства ККЦ А. Скворцова, мастера доменной печи № 7 Н. Горшкова, заместителя начальника ЛПЦ № 4 В. Минуллина, начальника смены ЛПЦ № 5 А. Сергеева, мастера аглофабрики № 2 горно-обогатительного производства В. Козырева.

За улучшение работы по качеству по итогам за июль премированы на 50 процентов к месячной тарифной ставке контролеры ОКП Л. Лысаковская и О. Горбатова.

Г. ГИРИН.

## ЛУННЫЙ КАЛЕНДАРЬ СЕНТЯБРЬ

- 2-3. Обработка земли: рыхление после полива, окучивание, мульчирование, осенняя перекопка. Полив.
- 3-6. Обработка и посадка земляники. Посадка и пересадка многолетних цветочных растений. Полив.
- 6-8. Рыхление земли, мульчирование, перекопка. Полив.
- 8-11. Очистка участка от растительных остатков, опрыскивание от болезней. Сбор семян и семенников.
- 11-13. Обработка земли, перекопка. Работа с земляникой. Посадка и пересадка плодовых деревьев и ягодных кустарников. Посадка тюльпанов, чеснока, лука-севка...
- 13-15. Очистка участка от растительных остатков. Опрыскивание от болезней. Санитарная обрезка плодовых деревьев и ягодных кустарников. Сбор семян и семенников.
- 15-17. Обработка земли, перекопка. Заготовка почвенной смеси.
- 17-19. Очистка участка. Обрезка деревьев и кустарников.
- 19-21. Перекопка земли. Подготовка ям для весенней посадки деревьев и ягодных кустарников. Подготовка грядок для подзимних посадок. Полив.
- 21-23. Очистка участка, опрыскивание от болезней. Обрезка плодовых деревьев и кустарников. Сбор урожая для длительного хранения.
- 23-26. Перекопка земли. Посадка тюльпанов, чеснока, лука-севка. Посадка и пересадка ягодных кустарников. Полив и подкормка плодовых деревьев.
- 26-28. Очистка участка. Сбор урожая для длительного хранения.
- 28-30. Обработка земли. Очистка участка. Обрезка деревьев и кустарников. Подготовка посадочных ям для весны. Сбор урожая. Заготовка почвенной смеси для рассады.

## СОВЕТЫ ПРО ЗАПАС

### В пору бабьего лета

Потянул осенний ветерок, полетел первый желтый лист. В сентябре лето встречается с осенью: днем солнышко светит, но тепла того уже нет, а стоит ему скрыться, так сразу же почувствуешь: наступила осень.

Первый день месяца — Фекла-свекольника: пора свеклу убирать — может подмерзнуть. Если хотите продлить плодоношение овощей, недостаточно укутать их пленкой. Перед морозом на ночь прикройте ее газетами. На день укрытие снимем.

Подкармливаем многолетние овощные культуры (ревень, спаржа, щавель, артишок). Удобрим их, чтобы они ушли в зиму окрепшими: на кв. м высыпаем 30 г суперфосфата и 20 г калимагнезии. И за грабли — взрыхлим почву и удобрим смешав с землей.

Убираем мелкие нестандартные овощи, можно их заморозить или отжать из них сок.

Заканчивается уборка огурцов, кабачков, патиссонов, тыквы, лагемарии. Тыквенные культуры собираем осторожно, повреждения кожицы приведут к загниванию плода. Из овощного физалиса варим варенье и готовим цукаты.

Репу, петрушку, редьку, сельдерей вытаскиваем из земли, стряхиваем комочки почвы и обрезаем листья по плечики. Листья свеклы и брюквы не обрезаем, скручиваем вровень с головкой. Корнеплоды подсушиваем и сортируем: мелкие и поврежденные пойдут на переработку или на корм домашней живности, а крупные и здоровые будут храниться всю зиму.

Убираем среднеспелые сорта белокочанной, савойской, китайской, листовой капусты. Кочанчики

брюссельской капусты срезаем или обрываем, когда они станут твердыми и вырастут с грецким орех.

Оставшиеся после уборки урожая растительные остатки закладываем в компост. Освободившиеся грядки пропалываем, почву на 3-5 см рыхлим вилами или граблями, это провоцирует прорастание семян сорняков и облегчит борьбу с ними весной.

Последний раз переваливаем (перелопачиваем) компостную кучу, чтобы ускорить перегнивание. При этом послойно, через 20-30 см, вносим древесную золу и на каждый кв. м по горсти нитрофоски. Компостную массу можно увлажнить, а еще лучше поселить в ней дождевых и навозных червей.

Пряно-вкусовые культуры (иссоп, мята, мелисса, котовник, майоран, любисток) срезаем в конце сентября, оставляя лишь 3-2 см от поверхности почвы. Связываем зелень в пучки и сушим на хорошо проветриваемой веранде.

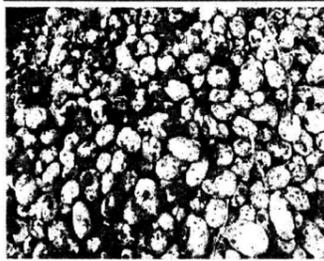
Кто не успел весной, тот делит кусты ревеня осенью: выкапываем трехлетние растения, разрезаем корни острой лопатой или ножом на несколько частей. Каждая часть должна иметь хотя бы одну-две почки или несколько корней. Лунки перед посадкой заправляем перегноем, удобрениями и хорошенько поливаем.

В конце сентября и до 5 октября высаживаем озимый чеснок. За неделю до посадки готовим грядки, чтобы от дождевой или осели, на рыхлой почве зубчики затягиваются глубоко в землю.

Булбочки заглубляем всего на 2-3 см, а зубчики на 5-7 см.

Высаживаем лук-севок, выборочный и лук-репку на зелень мостовым способом (без промежуток).

## УЧЕНЫЕ ГОВОРЯТ



### Ботва подскажет, где семя

Можно сказать уверенно: нынче «второй хлеб» уродился почти везде. Убрать бы без потерь... Прежде всего нужно правильно установить срок копки с учетом погоды и степени клубнеобразования.

Наибольший урожай получается при естественном подсыхании ботвы. Ранний сбор нерационален, так как каждый лишний день вегетации картофеля после начала клубнеобразования может дать дополнительно 8-10 ведер клубней с сотки. При этом темпы прироста урожая будут тем выше, чем лучше развита ботва и благоприятнее погодные условия. Хорошо, если у вас используются различные по скороспелости сорта. Картофель созревает постепенно, при этом появляется возможность без спешки убирать сначала ранний. Его сразу же употребляют в пищу. Освободившийся участок можно засадить овощными культурами: редисом, редькой, репой, салатом, укропом.

На семена ранний картофель убирают до поражения растений фитофторозом. Тогда предотвращается быстрое развитие опасной болезни на других сортах, появляется возможность отобрать качественные клубни для будущего года. Затем убирают среднеспелые сорта и, наконец, позднеспелые. Как показала практика, при посадке разных по скороспелости сортов затраты времени на уборку распределяются равномерно в течение полутора месяцев, и урожай бывает выше.

При уборке, если не были заранее выделены семенные участки, огороднику очень важно выбрать растения с наиболее мощным развитием ботвы. Клубни от них надо отложить для посадки.

Особое внимание нужно обратить на подготовку картофельных участков к уборке. Существует несколько облегчающих приемов, например, скашивание ботвы. Это повышает устойчивость клубней. Однако скашивание ботвы за 20-25 дней приводит к резкому снижению урожая и содержания сухих веществ в клубнях. При этом уменьшается и урожай. Если же ботву скашивать за неделю до уборки, то потери урожая и сухого вещества будут минимальными, а сохранность клубней будет лучше.

## СТРОИМ САМИ

### Простой уровнемер

Во время строительства и работ по благоустройству участка часто требуется теодолит. Но вместо него можно ограничиться весьма простым приспособлением — переносным уровнемером. Делают его из резиновой или другой эластичной трубки, в каждый конец которой вставлены стеклянные трубки-наконечники (рис. 1). Условная линия, соединяющая уровни жидкости в трубках, горизонтальная.

Этот несложный уровень обладает, однако, рядом существенных недостатков, главный из которых — практическая невозможность работать с ним одному человеку, так как обе руки заняты трубками, а расстояние между ними ограничивается их размахом. Кроме того, изменение положения одной из трубок неизбежно вызывает изменение положения уровня жидкости в другой трубке, что опять и опять требует подгонять уровень под заданную метку. Есть и другие недостатки, которые влияют на точность замеров.

Предлагаю сделать уровень более простой и удобный, с большим расстоянием измерения (рис. 2) опущен в емкость (например, обычное ведро, кастрюля).

Ведро остается неподвижным, а по мениску жидкости в трубке отмечают горизонтальную плоскость в необходимом количестве точек. При этом одной рукой переносят стеклянную трубку, а другой делают отметки или измерения линейкой. Расстояние между измеряемыми точками определяется лишь длиной эластичной трубки. Кстати, эта дальность может быть практически любой.

Удобно вместо ведра исполь-

зовать обычный чайник. Эластичная трубка пропускается через носик чайника и закрепляется в нем. Вместо стеклянной трубки хорошо использовать прозрачный корпус от шариковой ручки. Чайник можно подвесить за ручку к любому предмету или постройке (рис. 3).

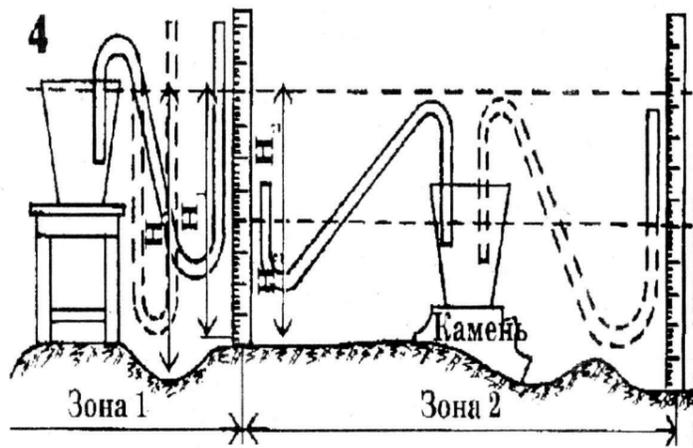
Удобны колышки-марки, на каждом из которых отмечают показания по линейке, совпадающие с мениском в трубке. Можно отмечать положение мениска карандашом, приложив трубку к забору или стенке. Положение уровня жидкости в емкости при неизменной ее установке — Н1 всех положений трубки практически неизменно.

Для расстояний больших, чем длина эластичной трубки, нужно перенести емкость в другое место, ближе к желаемому участку измерения. При этом уровень установки марок или других предметов определяется как:  $H2 = H1 + H2$ . В следующей зоне будет:  $H3 = H2 + H3$  (рис. 4).

С резиновой трубкой длиной всего два метра и аккуратной отметкой уровня проверенная точность измерений составила 0,5 см на длине 5000 см (50 метров), т. е. 0,01 процента. Основное условие, обеспечивающее точность, это отсутствие воздушных пузырьков в трубках. Для этого достаточно опустить прозрачный наконечник ниже емкости и пустить жидкость самотеком через трубку до прекращения выхода пузырьков.

Использование гибкого прозрачного шланга вместо резиновой трубки позволит обойтись без прозрачного наконечника.

Г. БЕРЕЗИН.



Изменение уровня на значительных расстояниях.

## НАРОДНАЯ АКАДЕМИЯ

### Посевная продолжается

Выбирая культуры для повторного посева, учитывают, чтобы у них не было болезней и вредителей, общих с предшественниками, то есть придерживаются севооборота.

Сначала тщательно убирают растительные остатки, пропалывают и закладывают их в компост. Затем неглубоко, на полштыка лопаты, рыхлят грядку, если она не слежалась — мотыгой. Вносят золу, 150-200 г на кв. м или комплексные минеральные удобрения по 50-60 г на кв. м, равномерно распределяя их по поверхности почвы. Верхний слой тщательно выравнивают граблями. После этого палочкой или углом мотыги делают бороздки поперек грядки через каждые 12-20 см.

В засуху бороздки обильно поливают, и только после того как вода

Скороспелые овощи быстро созревают, но так же быстро стареют. Чем есть пожелтевший салат или «деревянные» корнеплоды, не лучше ли посеять их еще раз?

впитается, начинают сеять. В рядочке семена распределяют равномерно через 2-5 см в зависимости от культуры и их всхожести: редис, репу, дайкон, шпинат — реже, петрушку, салатную горчицу, кресс-салат — чаще.

Кстати, если посадите сорт редиса Осенний великан, он и в стрелку не пойдет, и в целлофановом пакете на нижней полке холодильника до Нового года пролежит.

Чтобы добиться равномерных всходов, мелкие семена репы и листовой горчицы можно смешать предварительно с песком в соотношении 1:2. Мелкосеменные культуры заделывают в почву на глубину 1,5-2 см. Затем почву прикатывают, чтобы обеспечить хороший контакт семян с землей. После посева грядку неплохо замульчировать смесью перегноя и торфа или накрыть ста-

рой пленкой, которую снимают сразу же после появления всходов.

Уход: регулярное рыхление, прополка и полив. Чтобы растения по мере роста не затеняли друг друга, их прореживают в ряду, начиная с фазы образования первого листа. Между растениями репы сначала оставляют 2-3, затем 5-6 см; редиса ранних сортов — 4-5; петрушки — 1-2; затем 6-8 см; укропа, кресс-салата, листовой горчицы — 3-4 см. Первую прорывку сочетают с прополкой. Второе прореживание обычно проводят через неделю-другую после первого, а вырванные молодые овощи уже можно есть.

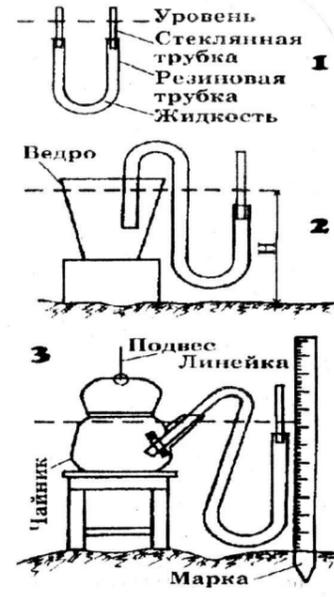
В конце лета важно убрать сорную растительность с грядок, пока она не обсеменится. Для этого в канавах, на придорожных и междусадобных пространствах скашива-

ют траву, не дожидаясь пока она зацветет. Опытные огородники находят нетрадиционные способы борьбы с сорняками. Известно, что пырей не терпит соседства с георгином, недаром его высаживают вдоль дорожек и по краям участка.

Бледные и ослабленные овощи подкармливают раствором коровяка, разбавленного водой (1:6) или куриного помета (1:10). Чтобы не было ожогов, после подкормки растения поливают из лейки с ситечком, смывая раствор удобрений с листьев.

А. ТРОФИМОВА, огородник-любитель.

От редакции. Редис, шпинат и дайкон дают хороший урожай только при режиме короткого дня, поэтому их можно посеять еще раз в конце лета: в первых числах августа в более северных регионах и до 15 — в средней полосе. Из всех известных нам дайконов меньше стрелкуется новый сорт Дракон, о котором подробно расскажут его создатели-селекционеры.



## ТВОРЧЕСТВО

Владимир Дмитриевич ТАТАРКИН — человек большой судьбы. Фронтовик, педагог, литератор и музыкант. Перед самой войной он стал преподавателем русского языка и литературы в школе, а после войны был директором школы. Многие годы преподавал любимые предметы в индустриальном техникуме. Через его душу и сердце прошли сотни и сотни будущих металлургов. Писал стихи, на них музыку. Его песни исполняли хор ветеранов и студенты МИТа.

И сегодня в его квартире нередкие гости бывшие ученики, журналисты, писатели. Сегодня мы предлагаем читателям творчество ветерана.



## Больная Русь

Родная Русь, ты тяжело больна,  
К тебе пришли беда, большое горе —  
Ты всем на поруганье отдана,  
Тобою помывают сутенеры.

Неужто ты себя не сбережешь,  
Поступишься достоинством и честью,  
Снесешь покорно клевету и ложь,  
В ответ на зло не загорись мстью?

О, Боже, упаси святую Русь  
И покарай обидчиков сурово,  
Яви ей гордое величие снова.  
Я всем богам за это помолюсь.

Родная Русь, тобою болен я,  
В твоей судьбе — беда и боль моя.

## Премудрый баран

(Басня)

Ума большого не имея сроду,  
Баран решил прослыть умнейшим

среди овец,  
И ну давай вокруг мутить он воду,  
А овцы думали: «Какой же он мудрец!»  
И воду всю до дна он так перемутил,  
Что скоро от нее осталось только ил.  
А к овцам снизошел чванливо: «Так и быть,  
Пускай попробуют и без воды прожить».  
Но вот пришел хозяин как-то утром рано  
И наголо остриг кичливого барана.  
Баран — он есть баран

и будет им до смерти.  
Хозяин-то держал его лишь ради шерсти.  
Но, говорят, что есть такие страны,  
Где властвуют такие же бараны,  
А правит ими тот, кто их стрижет,  
И странно — там блаженствует народ.  
Видать, подходит для подобных стран  
Такой всеподно избранный баран.

## Волшебная звезда

«Гори, гори, моя звезда...»

Ты еле слышно прошептала «да»,  
И в небе вспыхнула вдруг яркая звезда,  
И ночь, та ночь, окутанная мглой,  
Нам показалаась будто неземной.  
В ней было лишь блаженство рая,  
И с музыкой богов мы, забываясь,  
Теряли ощущение бытия,  
А с ним и чувство собственного «я».  
Потом не раз ты мне шептала «да»,  
И в нас самих горела та звезда.  
Пылали страсти, и сгорал в них разум,  
Но мы о том не думали ни разу...  
Прошли года. Осталась в сердце боль...  
Ведь это было... было и давно ль?  
Осталась боль, она полна тобой,  
Нет слез в глазах, они в душе больной...  
Была ль та ночь и страстный шепот «да»?  
Горела ли та дивная звезда?  
Иль навсегда погас ее волшебный свет,  
И «да» в душе перегорело в «нет»?  
А может, это был всего лишь чудный сон?  
Как много дум порой наводит он.

## Моему современнику

Мой современник, мой товарищ, друг,  
Кто б ни был ты — шахтер или строитель,  
Геолог, агроном или учитель, —  
Вся жизнь твоя — дела ума и рук:  
Ты украшаешь жизнь своим трудом,

Своим деяньем славилась Человека,  
Хотя и не было трагичней века,  
Чем буйный век, в котором мы живем.  
Мой современник, мой товарищ, друг,  
Ты видишь сам, как с каждым новым годом  
Мир старый зримо рушится вокруг,  
И вновь вершатся судьбы всех народов.  
И в том твоя заслуга, подвиг твой,  
Что неизменно Родине любимой  
Служил всю жизнь и за нее шел в бой —  
И вот она стоит неколебимо.  
И будет в каждом новом поколении  
Немало героических свершений,  
Но подвиг твой в историю войдет,  
Как все великое. Как сам народ.

## Власть и народ

«В России две напасти:  
Внизу власть тьмы,  
А наверху — тьма власти»

В. ГИЛЯРОВСКИЙ.

Велик соблазн упиться властью влать,  
В нее вцепившись мертвой, хищной хваткой.  
Но силою захваченная власть  
Оказывается обычно шаткой.

Велик соблазн упиться жизнью влать,  
Урвавши блага жизни у народа,  
Но краденная у закона власть  
Губительна для жизни и свободы.

А на крови замешенная власть  
Страшней чумы и пагубнее мора:  
Она рождает худшую напасть —  
Разгул вражды, кровавого террора.

С ней появляются гнетущий страх  
«И мальчики кровавые в глазах».  
Грызня за власть в расчете на успех  
Чревата тяжким бедствием для всех —  
Ведет страну к полнейшему развалу,  
К распаду власти, к росту криминала,  
К всевластью беззакония в законе,  
К безвластию на незаконном троне.

С приходом беззакония на царство  
Уходит власть народа в государство.  
Народ и власть — проблема непростая,  
И «жалок тот, в ком совесть нечиста».

Душители закона и свободы  
Несут печать проклятия народа.  
Поэт-пророк дает царям намек  
На горький исторический урок.

## Солдатская баллада

«Его зарыли в шар земной,  
А был он лишь солдат...»

Сергей ОРЛОВ.

Июньский близился рассвет.  
Столкнулись свет и мрак.  
Погиб солдат в расцвете лет  
В час вражеских атак.

Он честно выполнил свой долг:  
За Родину свою  
С врагами бился, сколько мог,  
И был убит в бою.

Но жив остался его брат,  
Солдат с иной судьбой:  
Он за Москву и Ленинград  
Сражался, как герой.

У Волги, матушки-реки,  
Он выполнил приказ:  
Назад ни шагу не ступил  
И тем Отчизну спас.

И дальше, не жалея сил,  
Ломал хребет врагу:  
И Курскую Дугу спрямил,  
Согнув врага в дугу.

И на днепровских рубежах  
Он дрался, что есть сил,  
И за героство в тех боях  
Героя получил.

## Владимир ТАТАРКИН

Так всю войну он воевал,  
До самого конца.  
Василий Теркин его знал  
Как храброго бойца.

Он Родину освободил,  
Европу — по пути,  
И чувствовал, что хватит сил  
Весь мир от войн спасти.

Народ Болгарии его  
Алешею назвал,  
С ним вместе воевал с врагом  
И кровным братом стал.

Свой ратный подвиг завершил  
Весной, в тот день, когда  
Победы знамя водрузил  
Над логовом врага.

И там он встал на пьедестал:  
В руке — победный меч,  
Спасенный мир к груди прижал,  
Чтоб навсегда сберечь.

В строю парадном у Кремля  
Он гордо прошагал,  
И свет ликующего дня  
В душе торжествовал.

Потом пришел к могиле той,  
Что тоже у Кремля,  
Печалью горькою, слезой  
Здесь изошла земля.

Перед могилой той святой  
Пал ниц герой-солдат:  
Лежал в могиле дорогой  
Врагом убитый брат.

Но в нашей памяти живой  
Не может умереть  
Солдат, принявший первый бой,  
Поправший смертью смерть.

От башен древнего Кремля,  
где вечно спит солдат,  
Взывает к миру вся Земля,  
И сердце бьет в набат.

## Зеленый Змий

Зеленый Змий... Он дьяволом рожден,  
И дьявольская власть его бесспорна.  
Превыше разума и чувства он,  
Ему все возрасты покорны.  
Он — бог, он — царь, он — властелин земной:  
Ему подвластны и пред ним в ответе  
И жалкий трус, и доблестный герой,  
И все великие на свете.  
И правит миром душегуб-злодей,  
Призвав пороки под хмельное знамя,  
За что, спроси, — они не знают сами.  
Хоть шапка Мономаха тяжела,  
Зеленый Змий — потяжелее ноша,  
Ему могилой станет вся Земля,  
Когда он с трона будет сброшен...  
Поэт сказал, что истина — в вине,  
Ту истину давно постигли люди.  
Другая истина открылась мне:  
Всегда так было, есть и будет.  
И обе эти истины со злом:  
В них скрыта бездна горя и страданья,  
А человечество в бессилии своем  
Для них находит оправданье.  
Болезнь веков, Зеленый Змий, ведь он  
Страшнее самых страшных эпидемий,  
Губительнее всех кровавых войн.  
В нем — беды тысяч поколений.

## Из исповеди алкоголика

Душа моя, хоть я и не поэт,  
Приемлет поэтическое слово.  
Вот только сквозь нее идет не свет,  
А только тень поэзии Рубцова.

### 1. Зеленое веселье

Я никогда не пью так просто-зря:  
За Новый год я пью, за новоселье,  
За Первоймай, за праздник Октября.  
Люблю зеленое веселье.  
Пью также в дни рождения друзей,  
В день своего законного рождения,  
По случаю рождения детей,  
Само собою — в воскресенье.  
А как не выпить, скажем, за успех  
Команды, за которую болею?  
Не выпить в день полочки — просто грех,  
И даже права не имею.  
Я пью на свадьбах, где не пить нельзя,  
И даже на крестинах попутных.  
А деньги есть — найдутся и друзья,  
Тогда пить лучше в ресторанах.  
Приходится и на поминках пить,  
А могут быть и случаи другие.  
Без выпивки никто не может жить.

Пьют даже боги и святые.  
Я пью, когда жена дает мне бой,  
Когда друзей встречаю-провожаю,  
Пью всю дорогу — летом и зимой,  
А вот не пью когда — не знаю.  
Я пью всегда, лишь было бы на что,  
Когда пить не на что — я страшно маюсь.  
За что я пью — я помню хорошо.  
Не помню лишь — когда спиваюсь?  
На что я пью? Открыто признаюсь:  
Проблема эта очень непростая.  
Я иногда, бывает, и тружусь,  
Но только тут же пропиваюсь.  
Без выпивки — я будто сам не свой,  
И мной какой-то страх овладевает,  
Но остаюсь я вроде б с головой,  
А выпью — голову теряю.  
И чувствую вращение Земли,  
И легкий ветерок качает тоже,  
А Змий коварный шепчет мне: «Внемли!  
Рожденный пить — ходить не может!»  
И я валюсь покорно в тот же миг  
В любом для Змия подходящем месте:  
Его хмельной авторитет велик,  
А сила — каждому известна.  
У Змия сил хватает на троих,  
С ним в одиночку нелегко бороться.  
Вот только жаль — на похоронах своих  
Мне с ним бороться не придется.

### 2. «Друзья»

Что о друзьях сказал — все это так!  
Но я не обо всем еще поведал:  
Никто из нас не штурмовал рейхстаг,  
И не искал в труде победы.  
Я буду откровенным до конца:  
Случаются конфликты между нами,  
Бывает и у дружбы два лица,  
Когда переберешь с друзьями.  
Я в сольном исполнении не пью,  
и петь, и пить предпочитаю хором,  
Но иногда хмельное интервью  
Кончается взаимной ссорой.  
Тогда идут все аргументы в ход,  
И чаще — кулаков слепая сила.  
Кулачные бои любил народ,  
И действо то законным было.  
Давно так было, а теперь не так:  
Теперь все в жизни по-другому стало,  
Теперь закон карает за кулак  
И указывает срок немалый.

### 3. Отрезвление?

Фигурное хождение по земле  
И речь бессвязная с безумным бредом —  
Вся жизнь такая — в беспросветной мгле —  
Не жизнь — туманность Андромеды.  
Качусь я в бездну жизни кувирком,  
Барахтаюсь, как змию то угодно,  
И думаю всегда лишь об одном:  
Ну как бы выпить мне сегодня?  
А дома неурядицы с женой  
И бури неприятнейших эмоций.  
Два берега мы у реки одной,  
Как это в песенке поется.  
Врачи твердят: «Ты губишь жизнь свою!»  
А я? Что я? Клянусь им да ручаюсь.  
Бывает, правда, иногда не пью,  
а только малость похмеляюсь.  
Но это не меняет сути дел:  
Мой организм давно отравлен ядом.  
Вот если б раньше смог я и посмел  
Расправиться с зеленым гадилом!  
Но поздно отрезвление пришло,  
Сейчас искать виновных бесполезно.  
В хмельном стакане кроется все зло,  
И в том стакане моя бездна.  
Свет делится на этот и на тот,  
И первый меркнет поздно или рано.  
Похоже, скоро Змий меня убьет,  
Иль параноиком я стану.  
Теперь я сознаю свою беду,  
Но отвести ее уже не в силах,  
Конца трагикомедии я жду,  
В ее конце — моя могила.

### 4. Междо. Эпитафия

Пришел конец земного бытия,  
Настало время скорбного прощанья.  
Горька, печальна исповедь моя —  
Мое последнее сказанье.  
Горька, печальна исповедь моя,  
Но нет в ней ни рисовки и ни поэзы,  
В ней — крик души и совесть в ней — судья,  
В ней — стыд раскаянья и слезы...  
Когда мои дни жизни сочтены,  
И воли нет, и разум угасает,  
Кошмарами становятся все сны,  
А явь куда-то исчезает.  
Когда трещит от боли голова,  
И нити жизни рвутся поневоле,  
Живым, как эпитафии слова,  
всем говорю с кричащей болью:  
«Остановись, прохожий! И прочти!  
Над участью своей подумай тоже.  
Зеленый Змий сгубил меня. Учти:  
Такое и с тобой быть может.  
И знай: здесь похоронен целый мир —  
Любовь, мечты, надежды, счастье жизни.  
И вот теперь треклятый Змий-вампир  
Над жертвою справляет тризну.  
Для человечества он злейший враг,  
Безумье жизни и исчадие ада.  
В итоге — этот мрачный саркофаг,  
Как высшая за все награда!»

Газета зарегистрирована  
Региональной инспекцией  
по защите свободы печати  
и массовой информации  
(г. Екатеринбург).

Регистрационный № Е-0370.  
Учредитель — открытое  
акционерное общество  
«Магнитогорский  
металлургический комбинат».  
(455002, Кирова, 93).

Наш адрес:  
455006, Кирова, 97

Прием рекламных объявлений —  
магазин «Зори Урала», К. Маркса, 164

И. о. гл. редактора В. РЫБАК.

Редколлегия:  
В. Минуллина, Ю. Попов,  
В. Рыбаченко.

Приемная — 33-75-70, 33-47-04;  
секретариат — 33-40-35;  
корреспонденты — 33-14-42,  
33-76-04, 33-33-09, 33-31-33;  
отдел рекламы — 33-40-35.  
фотокопи — 33-07-98

В течение года выпускается 250 номеров. Газета  
выходит по вторникам, четвергам и субботам.  
Письма и рукописи не рецензируются.  
Позиция авторов публикаций может не совпадать  
с позицией редакции.  
За достоверность рекламы, объявлений, программ  
телевидения редакция ответственности не несет.

Отпечатано в ЗАО «Магнитогорский Дом печати»  
(455000, г. Магнитогорск, К. Маркса, 69).

Подписано в печать 1.09.97 в 16.00.  
Заказ № 3285. Объем 1 печ. лист.  
Печать офсетная.  
Тираж 18674.  
Компьютерная верстка и набор выполнены  
в редакции газеты «Магнитогорский металл».